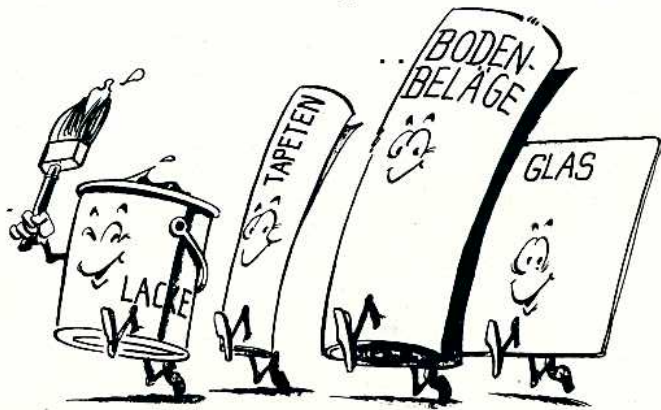


## Die Qualitäts-Hitparade . . .



von **Challiot**  
da, wo die Profis kaufen

Limitenstraße 81-89, 41236 Mönchengladbach  
Telefon 02166/49007  
Glaslager: Erftstraße 45, Rheydt

**Auf alle Fragen zum Thema  
gewerbliche Immobilien  
haben wir die richtige Antwort.**

**BIENEN&PARTNER**

Immobilien GmbH · Adenauerplatz 5 · Mönchengladbach

☎ 02161/18744

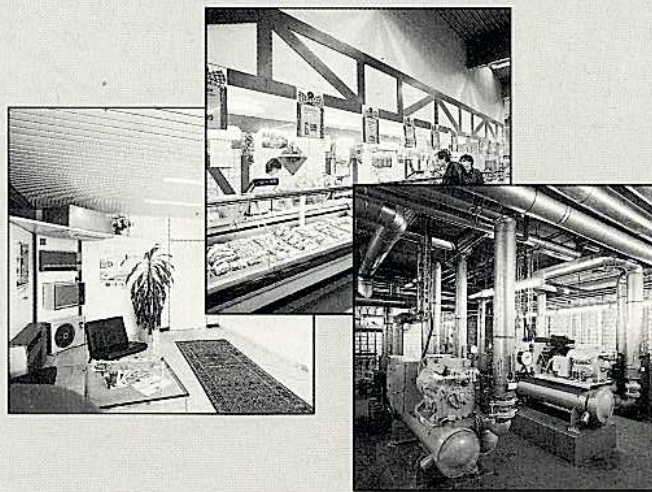
**ESSO ESSO HEIZÖL**

# Franz Schmitz

Mineralöl-Vertriebsges. mbH

ESSO - Diesel  
ESSO - Benzin  
ESSO - Markenschmierstoffe  
ESSO - Petroleum  
ESSO - Heizöl

Am Gerstacker 152  
**41238 Mönchengladbach**  
Tel. 02166/2988 · Fax 02166/2980



So wie der Sport der Gesunderhaltung des Menschen dient, so nützt und schützt die Kälte-, Klima- und Lüftungstechnik in allen Lebensbereichen.

**WILMS**

Kälte · Klima · Lüftung

Einruhrstraße 88  
41199 Mönchengladbach (Odenkirchen)  
Telefon: 02166-9101-0  
Telefax: 02166-10688

## Spö intern

### Hockey im Aufwind

Unsere 1. Hockeymannschaft hat berechtigte Hoffnungen, ihr Aufstiegsziel zu erreichen. Nach dem großartigen 4:1-Sieg über den Mitkonkurrenten Blau-Weiß Köln ist der 2. Platz erreicht. Tabellenführer ist Grün-Weiß Aachen II, die jedoch nur aufsteigen können, wenn ihre 1. Mannschaft aufsteigen würde. Nächste Saison in der Regionalliga? Das wäre doch was, wir halten die Daumen.

### Alexandra Schnitzler

ist Mutter geworden. Unter ihrem Mädchennamen **Küster** und als Sekretärin von Horst und Dieter Beines besser bekannt, war sie viele Jahre mit unserem Verein und dem „Spö“ eng verbunden. Mit ihr freut sich der stolze Vater **Hermann** über eine gesunde Tochter **Jana**. Natürlich gratulieren wir ganz herzlich!

### Kunstrasen im RSpV

Unter dem Motto: „Nur gemeinsam können wir es schaffen“ gibt es am heutigen Sonntag zwischen 16 und

19 Uhr eine Aktion am Tennisclubhaus. Zur Unterhaltung spielt die Formation „Body and Soul“ Main Stream Jazz.

Damit der dringend benötigte Kunstrasenplatz gebaut werden kann, muß ein Eigenanteil von **150.000,- DM** aufgebracht werden. Sicher ein Ziel, das nur **gemeinsam** erreicht werden kann. Wir werden weiter darüber berichten.

\*

Am Saisonbeginn mag manch treuer Besucher der Heimspiele unserer 1. Mannschaft seinen Augen nicht getraut haben: Tribüne neu gestrichen, ebenso der Spielerausgang und die Wand zur Nordstraße. Aber nicht eine Zuwendung aus dem arg strapazierten städtischen Etat war die Ursache, sondern die Initiative von **Rainer Uebach**. Er ist 25 Jahre alt und war im Februar mit der Karnevalsgesellschaft Rot-Weiß Dorfbroich erstmals in unserem Stadion. Auf Anhieb wurde er heimisch. Bei AEG-Kabel wegen Arbeitsmangel entlassen, dachte er sich: „Wer rastet, der rostet“ und machte sich



an die Arbeit. Als Pünktchen auf dem i malte er ein RSpV-Wappen neben den Eingang zum Geschäftszimmer.

Mit seiner hilfsbereiten und geschickten Art wird Rainer hoffentlich bald einen neuen Arbeitsplatz finden. Wir bedanken uns auf jeden Fall sehr herzlich!

## Elektro Kamphausen



ELEKTROINSTALLATIONEN

Ihr Fachbetrieb für:

Stark-, Schwachstrom und  
Antennenanlagen

Projektierung von modernen  
Beleuchtungsanlagen

Kunden- u. Reparaturdienst

Alarmanlagen

Ihre Spezialfirma für funk-  
gesteuerte Garagentorantriebe

**Königstraße 72**  
**41236 Mönchengladbach**  
Tel. 02166/43366

**Ratskeller**  
RHEYDT

**Markt 11, 41236 Mönchengladbach**  
Telefon 02166/47647

Seit Jahren Treffpunkt  
für die Freunde und Fans des Spö.

## Haus Erholung

**Abteistraße 11 · 41061 Mönchengladbach**  
Tel. 02161/18781

**Kegelbahn-Termine frei!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Uschi und Peter Nowakowski

# Tennis-Clubmeisterschaft

Am letzten Wochenende fanden auf unserer Anlage am Gerstacker die diesjährigen Clubmeisterschaften statt. Wie stets gab es interessante und abwechslungsreiche Spiele, wobei sich Sieger und Verlierer anschließend an der Theke bei Familie Zimmermann trafen.

Im **Damen-Einzel** hatte vor allem die Jugend gemeldet, und die 14-jährige **Christine Schmitz** (Halbfinale 6:2, 6:2 über Sandra Kempe) erreichte dann auch das Finale gegen **Irene Geyr** (6:2, 6:0 Chr. Karsten). In drei engen Sätzen 4:6, 6:3, 6:4 waren Willenskraft und Routine von Irene am Ende ausschlaggebend. Bei den **Seniorinnen** standen sich **Irene Steinhäuser** und **Dorothee Auferkorte** gegenüber; sie hatten sich gegen Ruth Nöhles und Conny Wiesner im Halbfinale durchgesetzt. Das Finale bestimmte Dorothee mit ihrer harten und präzisen Vorhand. Als Irene ihre Chancen im 2. Satz nicht nutzen konnte, gab es am Ende ein klares 6:2, 6:2.

Im **Damen-Doppel** standen sich anschließend die obigen Endspiel-Teilnehmerinnen gegenüber. Im 1. Satz



Der 2. Vorsitzende Sigi Mühlen mit den Damen des Doppelfinales Dorothee Auferkorte, Irene Steinhäuser, Irene Geyr und Christine Schmitz

# Tennis-Clubmeisterschaft

waren **Irene Geyr/Christine Schmitz** den beiden Seniorinnen **Irene Steinhäuser/Dorothee Auferkorte** in allen Belangen überlegen. Wie schon im Halbfinale gegen Ruth Nöhles/Uschi Beines überzeugte Christine durch ihr mutiges Netzspiel ebenso wie Irene durch kluge Bälle von der Grundlinie. Dorothee und Irene konnten nicht an ihre Leistung vom 6:0, 6:0 gegen Hanah Rögels/Sandra Kempe anknüpfen.

Zu Beginn des 2. Satzes gab es einige hart umkämpfte Spiele, in denen Dorothee und Irene ihre ganze Routine in die Waagschale warfen; damit kippte das Spiel. Während Christine und Irene an Selbstvertrauen verloren und in zunehmendem Maß unter ihrem anstrengenden Finale gegeneinander litten, wurden auf der anderen Seite Dorothee und Irene immer sicherer und waren am Ende mit 1:6, 6:1, 6:1 die verdienten Sieger, womit sie ihren Vorjahres-Erfolg wiederholten.

Bei den **Nicht-Medenspielerinnen** wurde die Siegerin in Turnierform ausgespielt. **Hanno Lauber** ge-



Hanno Lauber gewann den Titel bei den Nicht-Medenspielerinnen

wann alle Spiele und holte sich damit den Titel.

Das Endspiel im **Herren-Einzel** bestritten **Jens Hilgers** und **Helmut Rögels**. Auf dem Weg dorthin hat-

ten sie sich u. a. gegen André Schiefer 6:3, 6:2 bzw. seinen Bruder Volker 3:6, 6:3, 6:4 durchgesetzt. So sehr sich Helmut im Finale auch bemühte, sein jugendliches Gegen-



Sie lieferten ein sehr gutes Herren-Endspiel: Helmut Rögels (l.) und Jens Hilgers

Unser  
ständig lieferbares  
Farbstoff-Programm  
umfaßt:

Direkt- und  
Direktlicht-Farbstoffe  
Dispersions- und Säure-Farbstoffe  
Reaktiv- und  
Küpen-Farbstoffe für Färberei u. Druckerei



TEL.: 021 61/23082, FAX: 021 61/23084  
TELEX: 852 710 (ANILI)



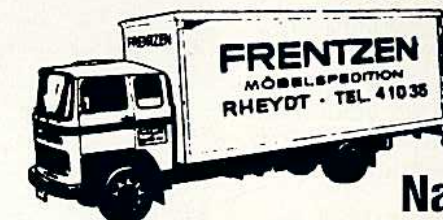
- Zusammentragen
- Kuvertieren
- Broschüren-Drahtheftung
- Frankieren
- Falzen
- Etikettieren
- Schneiden
- Postaufgabe

**Jansen & Partner KG**

Siemensring 102  
47877 Willich  
Telefon 02154/429374  
Telefax 02154/40484

**MÖBELTRANSPORTE · RY 4 10 35**

Friedrich-Ebert-Str. 95



**Umzüge  
Nah und Fern  
Container-Lagerung**



Beerdigungsinstitut

**Karl FRENTZEN**

Inh. Winkels  
nur

Friedrich-Ebert-Str. 91  
**RY 4 10 33**  
Tag und Nacht  
dienstbereit

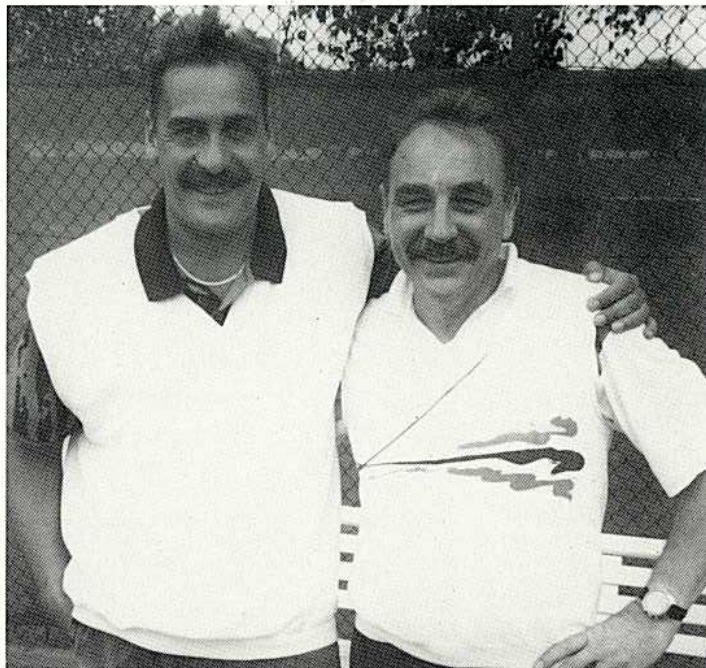
# Tennis-Clubmeisterschaft

über von einer Ecke in die andere schickte, Jens hatte stets die bessere Antwort. Auch wenn das 6:1, 6:2 deutlicher ist als der Spielverlauf, gab es an der Überlegenheit von Jens nichts zu deuteln, und nicht nur Helmut gratulierte voller Hochachtung.

Bei den **Senioren** gab es viele ausgeglichene Spiele. Vorjahressieger **Günter Nolte** (6:4, 4:6, 6:3 über Werner Münster) und **Dieter Wieshoff** (3:6, 6:3, 7:5 über Uli Birchel) qualifizierten sich für das Endspiel. Mit seinem zwar nicht spektakulären, gleichwohl wirkungsvollen Spiel provozierte Dieter riskante Bälle und Fehler von Günter, die im 1. Satz zum 6:3 führten. Aber Günter zeigte einmal mehr seine kämpferischen Qualitäten, machte Punkt um Punkt und war nun klar überlegen. Zusätzlich machte sich bei Dieter eine Verletzung vom Vortag bemerkbar, und beim Stand von 3:6, 6:0, 2:0 konnte er trotz Kühlung sein Knie nicht mehr bewegen und mußte aufgeben.

Im **Herren-Doppel** gab es eine Wiederholung des Vorjahresfinales: **Oliver Faßbender/Wolfgang Mayer** gegen **Günter Nolte/Werner Münster**. Trotz Regenunterbrechungen lieferten sie sich ein erstklassiges Match. Nach dem von Günter und Werner mit 6:3 gewonnenen Satz wurden Oliver und Wolfgang sicherer und präziser. Am Ende konnten sie durch den Gewinn der beiden folgenden Sätze 6:3, 6:2 ihren Erfolg aus 1991 und 1992 wiederholen.

Bei den **Nicht-Medenspielern** zeigten sich **Peter v. d. Beek** und **Heiner Wintzen** als sehr laufstark. Aber Peter konnte mit seiner überbissenen



◀ Zwei lustige Senioren: Günter Nolte (l.) und Dieter Wieshoff



▼ Die Herren-Doppelpaarung wie im Vorjahr: (v.l.) Werner Münster, Günter Nolte, Wolfgang Mayer u. Oliver Faßbender



Im Finale der Nicht-Medenspieler: Heiner Wintzen (l.) und Peter v.d. Beek



Natali Rüttgens und Oliver Faßbender (l.) stoßen an mit den Siegern Ruth Nöhles und Gerd Schmitt; dabei auch Tenniswart Helmut Rögels und Sigi Mühlen

# Tennis-Clubmeisterschaft



Vorhand mehr Druck machen und siegte – wenn auch am Ende etwas knapp – mit 6:0, 6:4. Der **Mixed-Wettbewerb** war vorgezogen worden. Fair waren die Spiele und doch wurde prima Tennis gespielt. Im Finale setzten sich **Ruth Nöhles/Gerd Schmitt** mit 6:3, 7:5 gegen **Natali Rüttgens/Oliver Faßbender** durch.

Im Bereich **Jugend** war nicht nur in den Endspielen sehr gutes Tennis zu sehen. Die zuschauenden Erwachsenen waren oftmals erstaunt über das hohe Niveau und waren sicher erfreut über die positiven Auswirkungen des Trainingsfleißes. Hier zeigt sich eine Entwicklung, die es wert ist, weiter gefördert zu werden. Am Ende waren (fast) alle zufrieden

◀ Zwar etwas verlegen, aber sportlich erfolgreich: Die Teilnehmer an den Jugend-Endspielen

▲ Von links Hendrik Fugmann/Alexander Geyr und Dirk Bohm/Manuel Breuer, die das Jugendfinale im Doppel gewannen



Sie wollen Ihren guten Geschmack offen zeigen? Wir sagen Ihnen, wie.

Mit dem Golf Cabriolet „Classicline“. Eleganter geht's kaum. Serienmäßig: Lederausstattung, höheninstellbare und beheizbare Sportsitze vorn, Lederlenkrad, Wärmeschutzverglasung, Servolenkung. Dazu hochglänzende geschmiedete 6 J x 15-Leichtmetallräder mit 195/50 R 15 V-Breitreifen.

Die Alternative zum Leder: eine Stoff-Innenausstattung im Dessin „Flock-Diagonale“. Jeweils passend: elegante Außenfarben und Stoffverdecke.

Wann zeigen Sie offen Ihren guten Geschmack? Sie sind eingeladen.

Bei Ihrem Volkswagen Partner:



**wilbertz** GmbH

MG-Odenkirchen, Oppelner Straße 25, Telefon 02166/680088  
MG-Giesenkirchen, Erftstraße 41, Telefon 02166/80098

MALERMEISTER



Stapper Weg 209  
41199 Mönchengladbach  
Tel. 02166/18285 u. 44285